

























பகவான் முந் சந்தியசுபி  
பாபாவின் 88 ஆகது  
அதைய தினத்தையாடு  
(23.11.2013) இந்த  
நல்கே விரகுமாற்று

மருத்துவர்  
இ.கணேசமுர்த்தி

வி குஞானமும், தொழில் நுட்பமும் அதிவேக வளர்ச்சியடைந்தாலும், பெறும்பாலான மனிதரிடையே திருப்தியும், மகிழ்ச்சியும், அமைதியும் காணப்படுவதில்லை. விஞ்ஞான வளர்ச்சி மனிதனுக்குப் பல செளக்கியங்களைக் கொடுத்துள்ளது. இதை மகிழ்ச்சி, திருப்தியைக் கொடுப்பதற்குப் பதிலாக விரக்தி, மன அமுததம், வன முறைகளையே அதிகரித்துள்ளது. சுருங்கக்கூரின் தற்காலத்தில் மனித நோய் குண்றிவிட்டது. மனிதனிலுள்ள ஜம்புதச் சேர்க்கை சம்ரிலை குலவறந்துள்ளது. தினனால் இயற்கை அளவுத் தங்களும் மனிதனால் ஏற்படுத்தப்படும் போர் அழிவுகளும் மேலோசு கூப்புள்ளன. இந்தப் புரிமையும் உயிரினங்களையும் பாதுகாக்க வேண்டுமென்று மகா மனிதர்கள் தவம், பிரார்த்தனை செய்வதன் மூலம் பிரபஞ்ச மகாசக்தி அடிக்கடி மனித சூபத்தில் விவரித்து. தர்மத்தை நிலைநாட்டிக் கொள்கின்றது. தர்மத்தை நிலைநாட்டவும், வேதத்தைப் போதிக்கவும் சீரமிற்ந்து போன தர்மப் பாதையை சீராக்கவும் தான் அவ தாரம் எடுத்தாக பகவான் சத்யியாயி பாபா பல தடவைகள் கூறி யுள்ளார். ஒவ்வொரு மனிதனுள்ளும் தர்மம் புகுந்துவிட்டதால் மகாசக்தி அடுத் தடுத்து மூன்று தடவைகள் அவதாரிக்க வேண்டியுள்ளதென்றும் கூறியிருள்ளார். தினால்தான் இதை சாயி அவதாரம் என்று கூறப்படுகிறது. முதலாவது அவதாரம் மகாராஜ்ஜிராமாநிலத்தில் (1835-1918) சீரா சாயி பாபாவாக நிகழ்ந்தது. இரண்டாவது ஆந்தீர் மாநிலத்தில் புடப்பர்த்தியில்

ச.லீங்கன்,  
விரிவுறையாளர்,  
கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை

**நா** வலர் என்ற பெயருடன்  
எம்மண்ணில் மூவர்  
அறியப்பட்டனர். ஆறு  
முகநாவலர், சபாபதி நாவலர், அம்ம  
பலவாண நாவலர் என்போரே அவர்  
கள். திருப்பிளூம் நாவலர் என்றதும்  
எல்லோர் நினைவிலும் வருவது  
நல்லை நகர் ஆறுமுக நாவலரே.  
அந்தீசு சக்திகளின் ஆக்கிரமிப்புக்கு  
அழிபணியாது. தேசிய உணர்வுடன்  
மன்றமொயும் மக்களையும். அவர்  
சார்ந்த சைவ வாழ்வியலையும்  
பேணிய பெருந்தகையாக நாவலரை  
அடையாளப்படுத்தலாம்.

1822 மூஸ்பா 18 ஆம் திகதி நல்லுர் கந்தப்பிள்ளை-சிவகாமி தம்பதிக்கு ஆறாவது பிள்ளையாகப் பிறந்தவரே ஆறுமுகம் என்ற பிள்ளைத் திருநாமம் பூண்ட நாவலர். 1879 ஆம் ஆண்டு மூஸ்பா 5 ஆம் திகதி புதுவடல் நீத்துப் புகழுடல் எய்தும் வரை மண்ணெண்ணமும் மக்களையும் நேரித்த மாஸ்மனிதராக வாழ்ந்தார்.

விதேசிய மதமும் ஆங்கிலமாழியும் எம்மன்றை ஆக்கிரமித்து சுதேசி யத்தையும் தமிழ்மாழியையும் பாதித்த காலத்திலேயே நாவரை தோற்றும் பெற்றார். நான் இல்லாழிக் கூடியிற் புகவில்லை. இவைகளை வாவற்றுக்கும் காரணம் சைவசமயத் தையும் அதன் வளர்ச்சிக்குக் கருவியாகிய கல்வியையும் வளாத்தல் வேண்டும் என்னும் பேராசையேயாம் என்று இருவேறு இடங்களில் நாவரை குறிப்பிட்டதையில் இருந்து அவரது நோக்கம் சைவத்தை வளர்ப்பதென்றும் அதற்கு உதவக்கூடிய முறையில் வரிசுப்பான்தியாக விடுவது வேண்டும்.

மானிட சேவையே மகேசன் சேவையென  
வாழ்ந்து காட்டிய பகவான் சத்தியசாயிபாபா

தர்மத்தை  
 நிலைநாட்டவும்.  
 வேதத்தைப்  
 போதிக்கவும்  
 சீரழிந்து போன  
 தர்மப் பாதையை  
 சீராக்கவும் தான்  
 அவதாரம்  
 எடுத்ததாக  
 பகவான்  
 சத்தியசாயி பாபா  
 பல தடவைகள்  
 காறியுள்ளார்.

பிரகடனம் செய்தார்.  
தாயின் வேண்டுதலுக்கிணாங்க புட்ட  
பார்த்தியிலேயே ஆச்சிரமம் அமைத்  
துத் தங்கினார். எத்தனையோ  
அழைப்புகள் வெளிநாடுகளிலிருந்து  
வந்தாலும் உகண்டா (ஆரிக்காநாடு)  
என்ற நாட்டைத் தவிர வேறு ஒரு

நாட்டுக்கும் செல்லவில்லை. எனவாகினும் கூடும் உடம்பில் உலகில் பல திபங்களைப் பிரச்சன்னமொட்டுள்ளார். இதனால் வெள்ளாட்டவர்களும் ஒத்துணர்ன்னிக்கையில் புட்டபர்த்திக்கு வரத் தொடர்ச்சினார்கள். இவற்றைப் பலர் தெய்வம் என்று ஏற்றுக் கொண்டு பகவான், சுவாமி என்ற மூக்கிரார்கள். தெய்வீகத் தன்மையை ஏற்றுக்கொள்ளாத பலர் இவரை ஒரு சிறந்த சீர்திருத்தவாதியன்று ஏற்றுக் கொள்கிறார்கள். சமூகத்திலுள்ள ஏற்றத் தாழ்வுகளுக்கு இடம் கொடுப்பதில்லை. கல்வி, குடுங்களைர்கள், வைத்தியம் இலவச மாக்கச் சகலருக்கும் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று வலியுறுத்தி செயற்பட்டுள்ளார். தனது பக்தர்களை கிராமங்களுக்குச் சென்று அங்குள்ள மக்களின் வாழ்க்கையை மேம்படுத்தும்படி வலியுறுத்தியுள்ளார். கிராம சேவையே கிராம சேவையென்று பிரகடனம் செய்துள்ளார். அரசாங்கத்தாலும் செய்யமுடியாத மிகப் பரிய திட்டங்களை நிறைவேற்றியுள்ளார். அதே நீண்ட வைத்தியசாலைகளை நிறுவி

நம்மை நாமாக வழி  
நல்வழி காட்டிய நூவர்.

(24.11.2013 நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை நாவலர் குருபூசை நாள். யாழிப்பானது தமிழ்ச் சங்கம் முன்னொடுக்கும் நாவலர் விழா இம்முறை நாவலர் வாழ்ந்த வீடு அமைந்திருந்த இடமாகிய நாவலர் கல்லாசார மண்டபத்தில் இடம்பெறுகின்றது.)



முற்பட்டார் என்றால் அறிய முடிகின்  
நது. இவ்வாறு சிலசியாக இதே  
பயணித்தவர் தன்னுடன் திரும்பி  
டைய வேறு பணிகளையும் முன்  
வருகிறார்கள் என்று சில நாட்கள்

முடிகீன் தக்கவுயிசிறந்த மார்க்கம் பிரசாங்கம்  
Digitized by Neelakham Foundation  
[neelakham.org](http://neelakham.org) [avayahanam.org](http://avayahanam.org)

நடையின் தந்தை என்றால்லாம்  
இன்றைய உருகு புகழும் அளவுக்கு  
அவரது பணி இருந்தது. தமிழ்  
கிளக்கண நூல்களை ஆக்சீடியம் சில  
கிளக்கண நூல்களுக்கு உரையெழு  
பிடிப்பு செய்து வருவது ஒரு வகை

மக்கள் நோய் தீர்க்க உதவியுள்ளார். திறந்காகவே பலர் விவரத் தெய் வீக்மானவர் என்று ஏற்றுக்கொண் ன்னார்கள்.

சத்தியசாயி மனித மேம்பாடுகள்  
தினங்நத கல்வி முறையை அறி  
முகம் செய்துள்ளார். தினத முன்  
பள்ளி முதல் பட்டப் பின்படிப்புவரை  
நடைமுறைப்படுத்தி ஓப்பும் நன்றைய  
கலை எல்லோருக்கும் காட்டியுள்ளார்.  
பகவான் மாணிட சேவையே மகேஷன்  
சேவையென்று சேவைக்கு முன்  
ஸுஶிரமை கொடுத்துள்ளார். அதற்காக  
டலகளாவிய ரத்யில சத்தியசாயி  
சேவா நிறுவனத்தை ஸ்தாபித  
துள்ளார். திங்கெகல்லாம் ஆண்மிக  
வளர்ச்சியுடன் ஆண்மிக அழப்படை  
யில் கல்விச் சேவை முதலியன  
செயற்படுகின்றன.

அற்புதங்கள் பல புரிந்துள்ளனர். அற்புதங்கள் தனது இயங்கே என்றும், பக்தர்களில் நம்பிக்கை ஊட்டுவதற் காகவே அற்புதங்கள் நிகழ்த்தின்றன என்றும் சொல்லியுள்ளனர். இவரின் அற்புதங்களைல்லில் அடங்காதுவை அவரின் மகா சமாதீக்குப் பின்னும், நெய்வீக்கத்தைப் பல இடங்களில் பல மாதிரி வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். படக் களிலிருந்து, விபுதி சொரிவதும், அமிர்தம் மாறுவதும் இவற்றுள் அடங்கும்.

பகவான் பாபாவின் அவதார தீண்ம் நவம்பர் மாதம் 23 ஆம் திதியாகும். இது இந்த நாளில் சுத்தியசாயி நிலையங்களிலும் கொண்டாடப்படும். ஒரு முறை “இனந்தமான பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்” என்று பக்தர்கள் கோஷியிடார்கள். அப்போது அவர் “இனந்தமே என சபாவம். எனக்கு பிறப்புமில்லை. கிறப்புமில்லை எந் நாளில் என்னை உங்கள் இதயத்தில் கிருத்துக்கீர்களோ. அந்த நாளே தான் உங்களில் பிறந்த தீண்மாகும் என்று உயரிய விளக்கம் கொடுத்தார்.

முதன்முதல் பதிப்பித்தும் தமிழ்த் தொண்டாற்றினார். அவரது ஒசிரியீப் பணியும் விதந்து போற்றத்தக்கது. தான் கற்ற வெள்ளி யன் மினன் கல்லூரியில் (யாழ்ப்பா ணம் மத்தீய கல்லூரியில்) 1841 கில் இருந்து சில காலங்களுக்கு மேல் வகுப்புக்களுக்கு தமிழ்மாசிரியராகவும் கீழ்வகுப்புக்களுக்கு ஆகங்கில ஒசிரிய ராகவும் பணி புரிந்தார். தவிர, மரபு முறையில் மாணவர்களுக்கு இலவச மாகத் தமிழ் போதித்தார். நாவல ஞடைய சமூகப் பணிகளும் சமூகம் போற்றத்தக்கவை. 1876 - 1877 ஆம் ஆண்டுக் காலப் பகுதியில் யாழ், மண்ணெலில் கடுமே வறடசி நிலவிய போது அவர் ஆஸ்றியகுஞ்சித்தொட்டுத் தருமத்தீன் ஊடாகப் பலர் பசியாறி னார். சேர். பொன் இராமநாதன் அரசியலில் ஈடுபோட்டத் தனது முழு ஆதர வையும் வழங்கியிருந்ததைமயானது நாவலரது அரசியல் ஈடுபோட்டத் தீடு நிற்கின்றது.

நாவலர் ஜந்து முறை தமிழகத்துக்குப் பயணம் செய்திருக்கிறார். முதலாவது பயணம் பைபிளேத் தமிழில் மொழி பெயர்த்து அரங்கேற்றுவதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்டதாகும். பைபினேசு சுத்தமாக மொழிபெயர்த்ததன் உட்பகு உண்மைச்சையிலுமெல்லாக்குச் சமயக் காழ்ப்புக் கிடையாது என்பதையும் நிரூபித்தார். இரண்டாவது பயணம் அச்சியந்திரம் வாங்கவென அமைந்தது. இதன்போதே தீருவாவதுக்குறை ஆதீநத்தார் நாவலர் என்ற பட்டத்தை வழங்கினார். மொழிப் பற்றும் சமயப்பற்றும் ஸ்ரீகணவருள் ஞந்ம் மேலெழுவது, எம் மண்ணின் ஏழுச்சிக்கும் மக்களின் வாழ்வுக்கும் வளங்கொழிப்பதாக அமையும். இன்று 134 ஆவது ஆண்டாக நாவ

## திருவாசக விழாவை முன்னிட்டு போட்டிகள்

யாழில்பாணம், நவ.23

இந்து சமய கலாசார அலுவல்கள் தீவிணங்களத்தால் திருவாசக விழாவை முன்னிட்டு பிரதேச செயலகம் மட்டத் தீல் அறநூறிப் பாடசாலைகள் இடையே போட்டிகள் நடத்தப்படவள்ளன.

கட்டுரைப் போட்டிகள் கீழ்ப் பிரிவுக்கு “மாணிக்க வாசக சுவாமிகள்” என்ற தலைப்பிலும், கீழ்ப்பிரிவுக்கு “மாணிக்க வாசகரும் திருவாசகமும்” என்ற தலைப்பிலும், மத்திய பிரிவுக்கு “மாணிக்க வாசகரும் வாழ்வும்” என்ற தலைப்பிலும், மத்திய பிரிவுக்கு “திருவாசகம் காட்டும் பக்திநெறி” என்ற தலைப்பிலும் நடைபெறும்.

இதனைவிட திருவாசகப் போட்டியும், பண்ணிசைப் போட்டியும் நடைபெறும். போட்டிகள் அடுத்தமாதம் முதலாம் தீக்கீந்தலைப்பிலும் நடைபெறும். (வ-14)

## வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு



ஏழாலை வடக்கு-கீழ்க்கு சன சமூக நிலையத்தால் இம்முறை ஜி.சி.ஏ. சாதாரண தரப் பரிசௌர்க்குத் தோற்றுவள் ஏழாலை பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த 100 மாணவர்களுக்கு பரிசௌர வழிகாட்டல் கருத்த ராங்கு நடத்தப்பட்டது. இதில் வரலாற்றுப் பாடக் கருத்தரங்கை, தமிழ்த் தேசி இருந்தார். (வ-5)

யக் கூட்டமைப்பின் மாகாண சபை உறுப்பினரும், ஆசிரிய ருமான பா.கஜதீபன் நடத்தி நார். இந்தக் கருத்தரங்க்கான அனுசரணையை வலி.வடக்கு பிரதேச சபை உறுப்பினரும், சனாநாகம் யைன்ஸ் கழகத் தலைவரு மான சி.ஹகரன் வழங்கி இருந்தார். (வ-9)



கீ.பிரமந்தனாரு மகாவித்தியாலயத்தின் 24ஆவது ஆண்டு விழாவும் பாளையிப்பு விழாவும் அண்மையில் பாடசாலையில் நடைபெற்றது. இதன்போது இந்தப் பாடசாலையில் தொடர்ச்சியாக 10 வருடங்கள் கடமையாற்றி தற்போது கீ.சேரன்பற்று அ.த.க.பாடசாலையில் அதிபராகக் கடமையாற்றிக் கொண்டிருக்கும் கிழப்பு செபரத்தினராசாவுக்கு பொன்னாடை போர்த்தி நினைவுச் சின்னம் கொரவிக்கப்பட்டது. (வ-422)

## முன்பள்ளிக்கு மன்னெண்டு அடுப்பு

தென்மராடசி, நவ.23

சாவகச்சேரி நுணாவில் கீழ்க்கு சர்வசாதன சனசலூக நிலையத்தினர் நடத்தும் பாரதி முன்பள்ளி சிரார்களுக்கு பால் கூப்சுவற்றுக்களமன்றைன் எண்டு அடுப்பு அன்பளிப் பாக வழங்கப்பட்டனர்.

நிலையத்தலைவர் க.கேதீஸ் வரன் மன்னெண்டு எண்டு அடுப்பை முன்பள்ளி அபிவிருத் தீச் சபைத் தலைவர் ந.சுந்தர விங்கத்திம்மையைத்தார். முன்பள்ளி சிரார்களுக்கு ஒதுக்கை வழங்கி இது வரை காலமும் விறகு அடுப்பேயே பால் கூப்சு வழங்கப்படுவது. (வ-9)

## பஸ் தாரிப்பிடம் அமைக்க மக்கள் வேண்டுகோள்

முல்லைத்தீவி, நவ.23 முல்லைத்தீவி மாவட்டத்தின் பல பகுதிகளிலும் பஸ் தாரிப்பிடங்களை அமைக்குமாறு மக்கள் வேண்டுகோள் விடுதுவுள்ளனர்.

ஒட்டுசூடான், முள்ளிவளை, மாங்குளம் ஆகிய பிரதான டெங்களில் பஸ் தாரிப்பிடங்கள் அமைக்கப்படாமையால் பயணிகள் பஸ்வேறு சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். எனவே முக்கிய இடங்களில் பஸ் தாரிப்பிடங்களை அமைக்குமாறு பயணிகள் அவசர வேண்டுகோள் விடுதுவுள்ளனர். (க-500)

நிர்வாக சேவைக்கான போட்டிப் பர்ட்சை ஞாயிறு

அச்சுவேலி, நவ.23 இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை (எஸ்.எல்.ஏ.ஏ.எஸ்) தரம் III பதவிக்கு ஆள் சேர்ப்புச் செய்வதற்கான போட்டிப் பர்ட்சை (மட்டுப்படுத்தப் பட்டது) நாளை மறுத்தும் ஞாயிற்றுக்கீழ்மை கொழும் பில் நடைபெறவள்ளது.

இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை ஆளணரிக்கு தீற்ற நிலை, மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலை, சேவை மூப்பு தீற்றமை என்ற அடிப்படையில் ஆள் சேர்ப்புச் செய்யப்படுகின்றது. குறிப்பிட கால சேவையைப் பூர்த்தி செய்த ஆளணரியர் - அதிபர்கள் மற்றும் கற்பித்தல் சேவை யில் உளவர்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டநிலை போட்டிப் பர்ட்சைக்குத் தோற்ற வாம், மொத்த ஆளணரியில் 30 வீதமானார் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலை போட்டிப் பர்ட்சை மூலம் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போட்டிப் பர்ட்சைக்கு விண்ண எண்பித்த விண்ணரைப்பதாக ஞக்கு பரிசௌர்க்குத் தீவிணங்களம் அனுமதி அடைக்கன அனுப்பி வைத்துள்ளது. (வ-1)



## இன்றைய நாள் உங்களுக்கு எப்படி?

தாழவு வீதியை

உங்களுக்கு எப்படி?

கார்த்திகை-08 ஞாயிற்றுக்கீழ்மை 24.11.2013

தீதி: ஷஷ்டி கா.07.32 வரை

நடசத்திரம்: ஆயிலியம் பி.தி. 03.59 வரை

சுபந்ரேம: 09.11 - 10.41 வரை

இராகுகாலம்: 04.41 - 06.11 வரை



**துவாம்:** தன்னம்பிக்கையுடன் செயற்பட்டு சில வேலைகளைச் செய்து முழுப்பிக்கள். உங்களைச் சுற்றியிருப்பவர்களால் இருந்துவந்த தொல்களைகள் அகலும். வெளிவடார்த்தில் மதிக்கப்படுவர்கள். ஆண்பிக்குத்தில் நாட்டம் அதிகரிக்கும்.



**விருச்சிகம்:** உங்களை அறியாமலேயே ஒரு வித பட்டப்பட்டு வந்து செல்லும். சிக்கனமாக இருக்க வேண்டுமென்று நினைத்தாலும். சில வற்றுக்கு உங்கள் அவசர முடிவுகள் தான் காரணம் என்பதை உணர்வர்கள். உத்தியோகத்தில் ஓரளவு வேலைக்கைமை குறையும்.



**தனுசி:** பயணங்கள் சிறப்பாக அமையும். வியாபாரத்தில் நெளிவு. சளிவுகளைக் கற்றுக் கொள்வர்கள். உத்தியோகத்தில் பொறுப்புகள் அதிகரிக்கும். அதிகம் உழைக்க வேண்டும் வரும்.



**மகரம்:** என்னம் போல் செயற்பட வேண்டும் என என்னுமீவர்கள். பணவரவு தீருப்பி கரமாக இருக்கும். உத்தியோகத்தில் மன்றமுக எதிர்ப்புகள் விலகும். பயணங்களால் ஆதாயம் உண்டு. அயல்கூடாரின் அன்புத்தொல்லை விலகும்.



**கும்பம்:** பேச்சில் கம்பீரம் பிறக்கும். தலைப்பட்ட காரியங்களை உடனே முழுப்பிக்கள். ஆண்மிக்குத்தில் நாட்டம் அதிகரிக்கும். வெளியூர் பயணங்களைக் கொள்வர்கள். எதிலும் நிதானித்து செயற்படுவார்கள்.



**மீனம்:** எதிர்பாய்கள் பூர்த்தியாகும். உங்களைச் சுற்றியிருந்து வந்த சேரும். உத்தியோகத்தில் வேலைகளைகள் விரைவும். ஆடம்பரச் செலவுகளை நடப்படுவார்கள். நடப்படுவார் விரைவும் விரைவாக விரைவும். ஆதாயம் உண்டு. அயல்கூடாரின் அன்புத்தொல்லை விலகும்.

சோதீடம்/செய்திகள்

நிர்வாக

சேவைக்கான

போட்டிப் பர்ட்சை

ஞாயிறு

அச்சுவேலி, நவ.23

இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை (எஸ்.எல்.ஏ.ஏ.எஸ்) தரம் III பதவிக்கு ஆள் சேர்ப்புச் செய்வதற்கான போட்டிப் பர்ட்சை (மட்டுப்படுத்தப் பட்டது) நாளை மறுத்தும் ஞாயிற்றுக்கீழ்மை கொழும் பில் நடைபெறவள்ளது.

இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை ஆளணரிக்கு தீற்ற நிலை, மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலை, சேவை மூப்பு தீற்றமை என்ற அடிப்படையில் ஆள் சேர்ப்புச் செய்யப்படுகின்றது. குறிப்பிட கால சேவையைப் பூர்த்தி செய்த ஆளணரியர் - அதிபர்கள் மற்றும் கற்பித்தல் சேவை யில் உளவர்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டநிலை போட்டிப் பர்ட்சைக்குத் தோற்ற வாம், மொத்த ஆளணரியில் 30 வீதமானார் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலை போட்டிப் பர்ட்சை மூலம் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போட்டி நிலை பாட்டு நிலை பார்ட்சைக்கு விண்ண எண்பித்த விண்ணரைப்பதாக ஞக்கு பரிசௌர்க்குத் தீவிணக்களம் அனுமதி அடைக்கன அனுப்பி

## 23 ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

மலர்வு உதிர்வு  
20.08.1963 23.11.2005

## திருமதி செல்ஸீனா காத்ராவை

அழகான பூவுலகைவிட்டுப் பரலோகம் சென்ற தாயே அம்மா அம்மா என்று அழகின்றோம் ஆண்டுகள் எட்டாய் உமது திருவதன நினைவினிலே வாழுகின்றோம் நாமிங்கு வாழ்ந்து காட்டி வாழவைத்து வாழுவதை சென்ற எமது குலவின்கை ஆண்டவர் திருக்காத்தில் வாடா மலராய் மணமாலீசு செய்ய திருக்குடும்ப மாதா வழியாக இறைஞ்சுகின்றோம்.

கணவர், பிள்ளைகள், மல்வம், உடுவில். (40287) (7.6.3)



## வெள்ளிவிழாவில் 23ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

## அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம்

தோற்றம் மறைவு  
06.10.1927 23.11.1990

சமூக அபிவிருத்தி மன்றத்தின் ஸ்தாபகரும் முன்னாள் இனைப் பதிகாரியுமாகிய அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம் அவர்களை சமூக அபிவிருத்தி மன்றத்தின் வெள்ளி விழா நாளாகிய இன்று நினைவு கூருகின்றோம். இன்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு யாழ். வீரசிங்கம் மன்றப்பத்தில் நடைபெற இருக்கும் நினைவு தினைவைத்து பங்கு பற்றுமாறு அன்புடன் அழகின்றோம்.



சமூக அபிவிருத்தி மன்றம்

## 23 ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

## கூட்டுறவாளர் அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம்

(ஸ்தாபகர், முன்னாள் தலைவர், யாழ். மா.சி.க.கு.சங்க.சமாசம்)

தோற்றம்  
06.10.1927மறைவு  
23.11.1990

சங்கங்களின் வளர்ச்சிக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்து சேவையாற்றிய கூட்டுறவாளர் அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள் மறைந்து இன்று 23 ஆவது ஆண்டில் நினைவு கூருகின்றோம்.

யாழ். மாவட்ட சிக்கன கடன் வழங்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் கோப்யாம் பிராந்தியம்

(4/14966)(3.6.4)

## 23 ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

## கூட்டுறவாளர் அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம்

(ஸ்தாபகர், முன்னாள் தலைவர், யாழ். மா.சி.க.கு.சங்க.சமாசம்)

தோற்றம் மறைவு  
06 23  
★ 10 ★ 11  
1927 1990

சமாத்தின் வளர்ச்சிக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்து சேவையாற்றிய கூட்டுறவாளர் அமரர் சண்முகம் ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள் மறைந்து இன்று 23 ஆவது ஆண்டில் நினைவு கூருகின்றோம்.

இல.637, கோ.கோ.எல்.வதி, யாழ். மாவட்ட சிக்கன கடன் வழங்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம்.

(4/14966)(3.6.4)

## 'தாயக ஓலி' வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம், நவ.23

'இனூவில் ஓலி' சுஞ்சிகை நடத்திய மாணவர்களுக்கான கட்டுரைப் போட்டியின் விருது வழங்கும் விழாவும் 'தாயக ஓலி' சுஞ்சிகை வெளியீடு விழாவும் ஏதிர்வரும் 30ஆம் தீக்தி சனிக்கிழமை மாலை 5 மணிக்குக் கொழும்புத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் சங்கரப்பிள்ளை மண்ட பத்தில் நடைபெறும்.

கலாபுஷணம் ஶைவப்பூவர் ச.சௌ வத்துவரை நிகழ்வுக்குத் தலைவரை வெப்பிபார். ஸ்ரீடானில் வத்தியும் வவு ஸியர் கிரா.உதயணன் முதன்மை விருந்தினராகவும் முன்னாள் சிரேஷ்ட பொலிஸ் அதித்யடச்கர் கே.அரசரத்தினாம், பொதுச்சேவை கள் ஒட்டுநெங்குமின் உறுப்பினர் உடுவை எஸ்.தில்லை நடராஜா, கொழும்பு இந்துக் கல்லூரி அதிபர் ஜ.கிராசரத்தினம், கொழும்பு சைவ மாங்கையர் வித்தியாலை அதிபர் திருமதி சசிதேவி சிவனேசன். இலக்கீயம் புரவலர் வைத்தியை கலாநிதி தாளிம் அகமது ஒகியேர் சிறப்பு விருந்தினர்களாகவும், லண்ணெச் சோநந்த டாக்டர் சேர்.என்.விவேகா னந்தா கெளரவு விருந்தினராகவும் கலந்துகொள்வர்.

இலங்கைத் தமிழ் இலக்கீய நிறு வனத்தின் அனுசரணையுடன் இனூவில் திருவூர் ஒன்றியம் நடத்தும் இந்த நிகழ்வில் உளவள ஒலோசகர் கா.வ.வைத்தின்வரன் வரவேற்புரையையும் நாவலர் நாப்பணிமற்றுத்தலைவர்ந்தகுருணை ஒன்றத்து, அன்னா தொழிலை அதிபர் எஸ்.பி. நடராசா ஒகியேர் வாழ்வது நிகழ்வுக்கும் வழங்குவர். திருமதி வி.சன்முகரத்தினம் யாழ். வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாட சாலை), என்.கணேசலிங்கம் (நீர் கொழும்பு விஜயரத்தினம் இந்து மத தியகல்லூரி). ஜனாபாரதீபாஹம்ஸா (களத்துறை முன்விம் பாலிகா ம.வி.) ஒகிய அதிபர்களும் பேரா ஸிரியர் சபா ஜெயராஜா, சைவப் புலவர் ச.சௌ வத்துவரை நிகழ்வும் நடத்தும் இந்த நிகழ்வில் உளவள ஒலோசகர் கா.வ.வைத்தின்வரன். (வ)

## யோகா பயிற்சி

## அறிமுக நிகழ்வு

யாழ். யோக அரங் கத்தினர் நடத்தும் யோகா பயிற்சியின் அறிமுக நிகழ்வு நல் ஹார் தேரடி அருகிள்ள உள்ள அறுபது முன்று நாயன்மார் குருபுசை மத்தில்நாளை நூயிற் ருக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு யோக அரங்க இயக்குநர் எஸ்.உ.மா சுதன் தலைவரையையும் நடைபெறவள்ளது.

யோகா பயிற்சிநெறி இரு பிரிவுகளாக கிடம் பெற்றுள்ளது. வர்த்தக நிலையத்தின் கைரையைப் பிரித்து உள்ள இருந்த வெவல் ஸ்ரீகளை உடைத்துக் கொண்டு இரங்கிய திருடக்களே சைக்கிள் உதிப் பாகங்களை திருக்கொண்டு சென்றுள்ளார்கள். குறிப்பிட திருடுச் சம்பவம் தொடர்பாக காங் கேசன்துறைப் பொலிஸ் நிலையத்தில் செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டைத் தொடர்ந்து பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளார்கள். (ந-86)

(ந)

## குத்துவிளக்கு தீருமியோர் வகையாக மாட்டுள்ள

வலி. வடக்கு. நவ.23

பட்டப் பகலில் கோயில் கதவை உடைத்து ஒலையத்தில் கிருந்த பெறுமதியான குத்து விளக்கு களைத்திருந்துசெல்ல முயன்ற கிளைகள் கிருவர் ஒலைய பூசகரிடம் வகையாக மாட்டுக் கொண்ட சம்பவம் வியாழக்கிழமை ஏழாலை மத்து சாடியா பொயதம்பிரான் ஒலையத்தில் கிடம் பெற்றது.

பகல் பூசக்கு ஒலைய பூசகர் வந்தவேளையில் ஒலைய சுற்றாடவில் சந்தேகத்துக்கு இடமான முறையில் கிளைஞர் ஒருவர் நடமாடுவதைக் கண்டுள்ளார். சந்தேகம் கொண்ட பூசகர் ஒலையத் தீன் கதவை அவதானித்த வேளையில் அது தீர்ந்த நிலையில் காணப்பட்டுள்ளது.

தீனால் பூசகர் அயவெர்களின் உதவியுடன் இருவரையம் பிழத்துள்ளார். அதே வேளை சந்தேக நபரது கைத்தொலைபேசிக்கு அமைப்பு வந்துள்ளது. அப்போது பிழப்படவர்களில் ஒருவர் "விடயம் பிழைத்து விட்டது. வாகனம் கொண்டு வர வேண்டாம்" என தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்து சந்தேக நபர்களுக்கு பொது மக்கள் 'மரியாதை' வழங்கினர்.

சந்தேக நபர்கள் இருவரும் கீராம அலுவலர் மூலம் சுன்னாகம் பொலிஸாரிடம் ஓப்படைக்கப்பட்டுள்ளார்கள். (ந-86)

## வெள்ளி விழா

யாழ்ப்பாணம், நவ.23 யாழ். மாவட்ட சமூக அபிவிருத்தி மன்றத்தின் வெள்ளி விழா இன்று சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவில்லை.

சமூக அபிவிருத்தி மன்றத் தலைவரி தீருமதி ருக்குமணி ஆனந்தவேல் தலைவரையில் ஒலைய சுற்றாடவில் சந்தேகத்துக்கு இடமான முறையில் கிளைஞர் ஒருவர் நடமாடுவதைக் கண்டுள்ளார். சந்தேகம் கொண்ட பூசகர் ஒலையத் தீன் கதவை அவதானித்த வேளையில் அது தீர்ந்த நிலையில் காணப்பட்டுள்ளது.

நிகழ்வில் விழா நின்றினராக வெள்ளி விழா மற்க்கன் வழங்கல். பரிசில்கள் வழங்கல். பணி யாளர் கொரவிப்பு. சிறுவர் முதியோர் கெளரவிப்பு. கலை நிகழ்வுகள் என்பன இடம் பெறும். (ந-11)

## பட்டமளிப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், நவ.23 யாழ்ப்பாணம் ஈசிற்றி ஆங்கிலக் கல்லூரியின் பட்டமளிப்பு விழா நாளை நூயிற்றுக் கீழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு கீற்றி கீராஸ் விழா இன்றினராக விடுதியில் கல்லூரித் தலைவர் யைன் ஜ.ரஜீவன் தலைவரையில் யில் நடைபெறும்.

நிகழ்வில் பிரதம் விழா காலை 9.30 மாலை கல்வி பட்டமளிப்பு விழா கல்வி பட்டமளிப்பு விழா நாளை நூயிற்றுக் கீழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு கீற்றி க

விடுகோரியம் ஹோட் ஸ்மெரியம் வர்ப்பான்கட்  
சிறப்பிட்ட தெங்கில் பாதுகாட்டுதலை செய்தியில் இருந்து  
மேற்பட்டுக்கூட வெற்பாக்கமாக 350 மீட்ர் தூரமாகின்  
நோட்டெக்கு விழுதுப் பகுதை சுமார் 8 மாட்டு எண்ணிடுதல் கூடிய  
கல் விடுதலை சிறப்பிட்டில் இராபாகாந்தி அருகில் நூல்ரி  
விழுதுப்பாக்கம் 12 மாட்டு செய்துகொட்டுத் தேட்டமும் உள்ள  
(40350)(4.6.3)

தொடர்பு: 006131220048

**SMA Accounting**

\* Book Keeping (Part Time)  
\* Accounting Report  
(Trade A/C, Profit & Loss A/C, Balance sheet)  
\* Taxation  
\* Accounting Software  
என்பன குழந்தைக்கட்டணத்தில் தங்கள் இடத்திற்கே  
வந்து செய்து தூப்படும். (40080)(7.6.3)

தொடர்பு: S. முத்தி 075 760 2425

**விடுகாணி விற்பான்கட்டு**

யாழ். கச்சேரிப் பகுதியில்  
சோமசுந்தரம் வீதியில் 21 ஆம் திலகமும்  
நி.பா.2, குழி 11.36 விள்தீரனமும் கொண்ட  
ஆதனமும் அதில் அமைந்துள்ள மாடி விடும்  
விற்பான்கட்டுக்குண்டு.

தொடர்பு: 071 827 5397 (40391) (4.6.3)

**கீட்டம் வியாகைக்கட்டு**

யாழ்ப்பான்த்தில் கைதடியில் 3 மாடிக்  
கட்டடம் (கைதடி BOC இக்குப் பகுத்தில்  
வாடகைக் குண்டு) இது 120 அடி நீளமும்  
27 அடி அகலமும் (3000 சதுர அடி)  
கொண்டதுக் குழந்தெள்ளுது. வங்கிகள்  
மற்றும் கம்பனிகள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

தொடர்பு: 071 827 5397 (40392) (4.6.3)

**கண்காட்சியும்  
கலை நிகழ்வும்**

யாழ். மாநகரசபை  
முன்பள்ளி சிறார்  
களின் கண்காட்சியும்  
கலை நிகழ்வும் நல்  
ஹர்பன்டாரமாளரைக்  
வளவு முன்பள்ளியில்  
நாளை மறுநின்மல் தீங்  
க்கீழ்மைகளை 9.30  
மணிக்கு நடைபெறும்.  
யாழ். மாநகர ஒடுணை  
யாளர் செ.பிரணை  
வநாதன் தலைமை  
யில்நடைபெறும் நிகழ்  
வில் பிரதம விருந்தி  
நூராக யாழ். மாநகர  
முதல்வர் திருமதி  
யோகேஸ்வரி பற்  
குணரா ஜா வு ம் ,  
சிறப்பு விருந்தினர்  
களைக் குறுப்பின்னள்  
அபிவிருத்திப் பிரிவு  
பணிப்பாளர் ஜெயா  
தம்பையா. யாழ்.  
மகளிர் அபிவிருத்தி  
நிலையப் பொறுப்  
பாளர் திருமதி க்ரோஞ்சா  
சிவசந்திரன். முன்  
பள்ளி உதவிக் கல்விப்  
பணிப்பாளர் க. விமல  
நாதன் கும்போகவுந்து  
கொள்வர். (ந)

**ஆண்டு விழா**

எவர்கள் காமரூ தேசமானிய  
எனும் விருது வழங்கப்பெறுகின்றார்.  
அவராக சீரும் சிறப்புடனும் வாழ்வதற்காக வண்.வட-கிழக்கு  
அருள்மிகு பூர் வீரகத்தி விநாயகரைப் பிரார்த்தித்து  
வாழ்த்துவோர்: வாழ்த்துகின்றோம்

பறை ராஜேஸ்வரி குமாரி,  
DR.M. பிரத்தி, காலை, ராஜாவு - நிலைபாணி,  
மாணி - புரைவு - நிலைபாணி.  
குதி, உதவுபாரி, காலை - காலை,  
புரைவுக், இந்தியை - நிலைபாணி,  
ஏக்கநிலம் (மனி - நிலைபாணி).

**வியான்விழா**

வட இலங்கையில் ரயர் நிரப்பும்  
தொழிலில் முன்னோடி நிறுவனம்

**நோர்தேவு இன்ஸ்ரஸ்**

தனது 50ஆவது வருட சேவையை

இன்று (23.11.2013) பூர்த்தி செய்கிறது

வாடிக்கையாளர்கள், விநியோகஸ்தர்கள்,  
முகவர்கள், வங்கியாளர்கள் மற்றும்  
ஊழியர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது மனமாந்த நன்றிகளைத்  
தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

ஸ்தாபகர்:

**அமர்  
தமிழ்ப்பானம்  
சன்முகலிங்கம்  
மிறவண் ஹோட்,  
யாழ்ப்பானம்.**

(40390) (7.6.3)

**செய்தீகள்/விளம்பரங்கள்****மழலைகள் உலகக் கலை விழா**

கோண்டாவில் மேற்கு மழலைகள் உலகத்தின் கலைவிழா நாளை  
ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு இறைவில் மத்திய கல்லூரியில்  
நடைபெறவள்ளது. கே.சத்திலகுமார் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த  
நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.பல்கலைக்கழக முகாமைத்துவ  
பீடாதீபதி கே.தேவராஜா கலந்துகொள்வார். (ந-14)

**'அற்ளார்ரா' வைத்தியசாலை-மாதாரம்பம்  
விசேடவைத்தியநிபுணர் சேவை****கௌப்பேற்று வைத்திய நியாயர்களான**

01. Dr.A.நூதன், பிரதி வியாழக்கிழமை தோறும்  
மாலை 8.30 மணிக்கும்  
02. Dr.K.சுப்ரேஷ்மார் பிரதி சனிக்கிழமை தோறும்  
மாலை 5.30 மணிக்கும் நோயாளரைப்  
பார்வையிடுவர்.

தொடர்பு: 021 224 2299

(40098) (4.6.3)

நிர்வாகி

**வெரிக்கா நிலையம் தோண்டை மாற்று**

தொண்டைமானாறு வெரிக்கான நிலையத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம்  
நடைபெற இருப்பதனால் பிரேரணைகளை சமர்ப்பிக்க விரும்பும் அங்கத்து  
வர்கள் தங்கள் பிரேரணைகளை

M.M. அல்போன்ஸ்

செலான்,

தொண்டைமானாறு வெரிக்கா நிலையம்,  
சென்டேரில் வித்தியாலயம் (O.L.R)யாழ்ப்பாடும்.  
எனும் முகவரிக்கு 07.12.2013இற்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்கவும்.

செலான்

(40387) (7.6.3)

தொண்டைமானாறு வெரிக்கா நிலையம்

**"அற்ளார்ரா" வைத்தியசாலை-மாதாரம்பம்  
ஓய்வுபெற்ற தலைமைத் தாதி தேவை**

மேற்படி வைத்தியசாலையில் தாதி பரி பயிற்சி வகுப்புகளைப்  
பொறுப்பேற்று நடத்தவல்ல ஓய்வுபெற்ற தலைமைத் தாதி  
ஒருவர் உடன் தேவை.

தொடர்பு: தொட.பே.077 371 5670

குக்கய குறிப்பு : பிரதி சனிக்கிழமை தோறும் பிற்பகல் 1.00  
மணிக்கு நடைபெறும் மேற்படி வகுப்பில் இணைந்து கொள்ள  
விரும்புவோர் விண்ணப்பிக்கலாம்.

இலவசம்

T.P.: 021 224 2299

(40099) (4.6.3)

**நீாம்மா பகவானின்  
வர்த்தை மாலையும் ஆரேங்கிய  
பிலை நிகழ்வும்**

மனித குலத்தின் துயர்துதைக் குந்தக்கடவுளே மனித உருவில்  
வந்து இப் புனியிலிருந்து அருள் பாலிக்கின்றனர். அருளின்

வெளிப்பாடே இந்த அருள் தகும் அந்த நிகழ்வு

இப் : கீர்த்திராச்சி மாண்பத்கூட்டுறவுச் சபை,

ஏ 19 வீதி, முப்பாசுந்தி அருகில்

தேவு : மு.ப 10.00 மணி

தலைவர் : நாலை (24.11.2013) குரியுக்கிழமை

இந்த நிகழ்விற்கு அணைவரும் வருக அருள் வளம் பெறுக  
ஏத்துவ நிலையம், சிலிநூடாச்சி.

தொட.பே. 077 205 3060/077 201 8757

**SMALL SOLAR ELECTRIC SYSTEM**

Complete Set - 148,500/-  
245w Solar Panal - 2  
1500w Inverter - 1  
86 A Battery - 2  
Charger Controler - 1  
7 Hours working  
Tube light (40w)-5  
Fan (75 w) - 2

**KINGS ELECTRONICS**

No.11-A, Stanley Road, Jaffna.

T.P: 021 222 3857 / 072 7949 242

**அடகுப் பொருள்கள் ஏலவிற்பான்கட்டு****அறிவித்தல்**

ஹாரிநெநாக்சி வடக்கு, சுன்னாகம், மாணிப்பாய்,  
கைதடி, யாழ்ப்பானம் ஸ்ரான்லி வீதி

ஆகிய கிளைகளில் 15.10.2012இற்கு முன்னர் அடகு வைத்து இதுவரை

மீட்கப்படாத, காலாவதி திகதியை நீடிக்க ஆவண செய்யாத  
வாடிக்கையாளரின் அடகு நலைகள் 24.11.2013 தொடக்கம் 28.11.2013  
(ஞாயிறு-வியாழன்) வரை காலை 09.00 மணி தொடக்கம் மாலை 07.00  
மணி வரை இல. 212, 214, ஆஸ்பத்திரிவீதியில் ஆமைந்துள்ள எமது  
யாழ்.கிளையில் பகிரங்க ஏலத்தில் விடப்படும் என்பதனை

அறியத்தகுகின்றோம்.

எல விற்பனைத் திகதியினைப் பிற்போடும் மற்றும் எலத்தினை இரத்துச்

செய்யும் உரிமைகள் வங்கிக்கு உண்டு.

**ஹற்றன் நூலால் வங்கி</**

பெண்களின்  
மாநாடு

ஏற்றாவர்.நவ.23

குடும்பங்களுக்குத் தலைமை தாங்கும் போரால் பாதிக்கப் பட்ட பெண்களின் மாநாடு நேர்று வெள்ளிக்கிழமை மட்டக்கள்புகல்லழியுள்ளவிற்குத் தனிர் விடுதியில் இடம்பெற்றது. விழுது ஆற்றல் மேம்பாட்டு மையம் அமைப்பின் நிறை வேற்றுப் பணிப்பாளர் சாந்தி சக்திதானந்தம் தலைமையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்த நிகழ்வில் மட்டக்கள்புமாவட்ட திட்ட மிடால் பணிப்பாளர் ஆர். நெடுஞ் செழியன் கலந்து கொண்டார். மட்டக்கள்பு, திருகோணமலை மாவட்டம், யாழ்ப்பா ஸம்புத்தனம் ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள வித வைகள் செயல்லாரியின் தலைவரின் இந்த விதவைகளின் மாநாடு டில் பங்குபற் றினர்.

போரால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதே சாங்களின் வாழும் குடும்பங்களுக்குத் தலைமை தாங்கும் பெண்களின் இயலாற்றுக்கை மேம்படுத்தும் வகையில் அவர்களைக் கீராமங்கள் தோறும் ஒன்றிணைத்துச் செயல்லைகளாக மாற்றும் திட்டத்தின் ஒரு கட்டமாக இந்த மாநாடு நடத்தப்பட்டது என்று விழுது ஆற்றல் மேம்பாட்டு மையம் அமைப்பின் நிறை வேற்றுப் பணிப்பாளர் சாந்தி சக்திதானந் தம் தெரிவித்தார். (ச)

## காணிப் பிரச்சினை கறித்து ஆராய்வு



மட்டக்கள்பு.நவ.23

ஆரையம்பதியில் இடம்பெற்ற காணி அபகிரிப்பு தொடர்பாக ஆரையம்பதி அமிவிருத்தி குழுவினர், மன்முனைப் பற்று பிரதேச செயலர் வாச அதிபர் மற்றும் அமைச்சர்களையும் சந்திக்கவுள்ளோம். செயலாளர் அருட்பிர காசம் கடந்த சில மாதங்களாக இடம் பெறும் இந்த காணிப் பிரச்சினையில் மாவட்ட செயலக வாசகை அடைத்து தமது காணியைத் தமக்குப் பெற்றுத் தருமாறு முள்ளிம் கள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். இந்த நிலையில் தீவு தொடர்பில் ஆராய்வதற்கு அதிபர் பி. எஸ். எம். சால்ஸ் தலைமையில் 5 பேர் கொண்ட குழு நியமிக்கப்பட்டுமை குறிப்பிடத் தக்குது. (ச-10)

கின்றனர். இந்த விடயம் தொடர்பில் நாம் மேலதீக விவரங்களைச் சேகரித்து வருகின்றோம்.

விரைவில் மட்டக்கள்பு அரசு அதிபர் மற்றும் அமைச்சர்களையும் சந்திக்கவுள்ளோம். என்று அவர்கள் கூறினார். இது குறித்து அவர் வெளியிட உள்ள செய்திக் குறிப்பில் தெரி விக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள பல தமிழ் பாடசாலைகளில் பல்வேறு பாடங்கள் கூடியில் நூசிரியர் வெற்றி நிறுத்தி வருகின்றன. தீருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள பல தமிழ் பாடசாலைகளில் பல்வேறு பாடங்கள் வெளியிட வேண்டும். இந்த விடயம் குறித்து கிழக்கு மாகாண சமை எதிர்க்கட்சி தலைவர் தண்டாடுதானியின் கவனத்துக்கு கொண்டு வரப்படும்-என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ச-40)



திருமலையில் தமிழ்ப் பாடசாலைகள்

## ஆசிரிய நியமனத்தில் அரசால் புறக்கணிப்பு

நகர சபை உறுப்பினர் குற்றச்சாட்டு

திருகோணமலை.நவ.23

கிழக்கு மாகாணத்தில் தற்போது மழங்கப்பட்ட பட்டதாரி ஆசிரியர் நியமனத்தின் போது திருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள தமிழ்ப் பாடசாலைகள் முற்றாக புறக்கணிக்கப்படுகின்றன.

இவ்வாறு தமிழ்த் தேசிய கூட்டுறவுப்பின் திருகோணமலை நகரசபை உறுப்பினர் சி.நந்த குமார் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார். இது குறித்து அவர் வெளியிட உள்ள செய்திக் குறிப்பில் தெரி விக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

ஞக்கும் ஆசிரியர் வெற்றி நூச்சு நிறுவகின்றபோதும், தீருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள பல தமிழ் பாடசாலைகளில் பல்வேறு பாடங்கள் வெளியிட வேண்டும்.

இந்த விடயம் குறித்து கிழக்கு மாகாண சமை எதிர்க்கட்சி தலைவர் தண்டாடுதானியின் பின்கவனத்துக்கு கொண்டு வரப்படும்-என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ச-40)

## மன்முனை பாலத்தில் புதிய வீதி; விவசாயிகளுக்கு பெரும் பாதிப்பு

ஆராயச் சென்றது பொறியியலாளர் குழு

மட்டக்கள்பு.நவ.23

மட்டக்கள்பு, மன்முனைத் துறையில் புதிதாக நீர்மானைக்கப்பட்டு வரும் மன்முனைத்துறைப் பாலத்தின் புதிய வீதி. அங்கு வயல்களின் நிலமட்டத்தை விட 3 அடி உயர்மாக நீர்மானைக்கப்பட்டு வருகின்றது. அதனால் விவசாயிகள் எதிர்காலத்தில் விவசாயம் செய்ய முடியாத நிலை ஏற்படவுள்ளது.

இதுதொடர்பாக ஆராய்வதற்காக கிழக்கு மாகாண சமை உறுப்பினர் சிப்பி பாராக் தலைமையில் பொன்டாக்கும் குழுவினர் விவசாயிகளைக் கொண்ட குழுவினர் விவசாயம் செய்ய முடியாத நிலை ஏற்படவுள்ளது. (ச)



கையாகவே வாவிக்குள் வழிக் கோடுகளின்றுது. அப்பாதை முற்றாக தடைப்படுவதனால் நீர் தோக்கி நிற்கும் நிலை ஏற்படுகின்றது. அதனால் எதிர்காலத்தில் வயல்களில் நீர்மான வேலைகளைச் செய்ய முடியாத நிலை ஏற்படவுள்ளது. (ச)

கடலில் மூழ்கியவர்களை

## காப்பாற்ற சென்ற நபர் பரிதாபச் சாவு

மட்டக்கள்பு.நவ.23

கடலில் மூழ்கிய இருவரை மீடப்பற்காக சென்ற இளைஞர் ஒருவர் நீரில் மூழ்கி பரிதாப கரமாக உயிரிழந்த சம்பவம் வாழைச்சேனை, நாசிவன் தீவு பகுதியில் இடம்பெற்றுள்ளது. வாழைச்சேனை, அக்பர் பள்ளி

வீதியைச் சேர்ந்த அல்லாயீஸ் மீராமுகைத் துறைமது பயாஸ் என்ற இளைஞரே இவ்வாறு நீரில் மூழ்கி உயிரிழந்துள்ளார்.

இந்தச் சம்பவம் வியாழக் கிழமை காலை குடும்பத்தை நூடன் நாசிவன் தீவுக்கல்வுக்கு அவர் குளிக்கச் சென்ற போதே மழு காலைகளில் நீர் இயற்கையாகவே வாவிக்குள் வழிக் கோடுகளின்றுது. அப்பாதை முற்றாக தடைப்படுவதனால் நீர் தோக்கி நிற்கும் நிலை ஏற்படுகின்றது. அதனால் எதிர்காலத்தில் வயல்களில் நீர்மான வேலைகளைச் செய்ய முடியாத நிலை ஏற்படவுள்ளது. (ச)



பாராட்டு வாழ்த்துகின்றோம்  
சூமையீடு ஏற்றுத் தீவு வீதி  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

Dell Inspiron 3521 Core i3



14999/- மாத்திரம் செலுத்தி  
Dell i3 மிக்கணினி ஒன்றினை  
பெற்றுக்கொண்டு மீதிப்பணத்தை  
12 மாத வட்டியில்லாமல் செலுத்தலாம்

\* நிலத்துவமாக்குத் தடுப்பு

தொடர்புக்கு:

இல. 63, கன்னாடிட்டி வீதி, யாவாஹம்  
077 739 7734 / 021 567 1108

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org











# உலகக் கிள்ளைக் கிரிக்கெட்டின் ரிக்கெற் விற்பனை பெப்ரவரியில்



உலகக் கிள்ளைக் கிரிக்கெட் போட்டிகளுக்கான ரிக்கெற்றிலும் 2014ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் முதல் விற்பனை செய்யப்படும் என சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது.

2015ஆம் ஆண்டு நடைபெற உள்ள உலகக் கிள்ளைக் கிரிக்கெட் போட்டிகள் ரிக்கெற் விலை மற்றும் பயணச் செலவுகள் குறித்த அறிவிப்பைச் சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை வெளியிட்டுள்ளது.

இந்தப் போட்டிகளை ஆஸ்திரேலியாவும், நியூசிலாந்தும் இணைந்து நடத்துகின்றன.

ஞூரம்ப் ஆட்டம் நியூசிலாந்து அணியின் கிரிஸ்ட் சேர்ச் மைதானத்திலும் இறுதி ஆட்டம் ஆஸ்திரேலியாவின் மெல்போர்ஸிலும் நடக்க உள்ளன.

தீர்க்கான ரிக்கெற் 2014ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் முதல் விற்பனை செய்யப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேலும் கிரிக்கெட்டரசிகர்கள் [www.cricketworldcup.com](http://www.cricketworldcup.com) என்ற இணையத் தளத்திலும் பதிவு செய்து கொள்ளலாம் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த)



## பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான தென்னாபிரிக்கக் குழாம்

### அதிக கோல்க்களைக் குவித்த மௌலிகிக்கு தங்கக் காலனி



Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

## அன்டி முரேயின் போட்டி ரத்து



சத்தீர சிகிச்சையின் பின்னர் ரெண்ணில் சம்பியன் அன்டி முரேயனுப்பற்றியிருந்த ரெண்ணில் போட்டி தொடர் கைவிடப் பட்டுள்ளது. பார்ப்போளில் இந்தப் போட்டி தொடர் எதிர்வரும் 28ஆம் தீக்கி நடத்தப் படவிருந்தது. எனினும் காரணங்கள் அறிவிக்காமல் இந்தப் போட்டி தொடர் ரத்து செய்யப்பட உள்ளது. கடந்த செப்ரேம்பர் மாதம் அன்டி முரேயன் சத்தீர சிகிச்சை செய்து கொண்டார்.

அதன் பின்னர் அவர் பாஸ்கேர்க்கவிருந்த போட்டிகள் ரத்துச் செய்யப்பட்ட நிலையில், மியாமியில் உள்ள பயிற்சித் தளத்தில் அவர் தொடர்ந்து ரென்னில் பயிற்சிகளை மேற்கொள்வார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (த)

தென்னாபிரிக்காவுக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகிஸ்தான் அணிக் கும், தென்னாபிரிக்க அணிக்குமிடையிலான ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டி தொடர் குழாம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

3 போட்டிகள் கொண்ட இந்த ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டி தொடர் நாளை நவம்பர் 24ஆம் தீக்கி ஞாம்பிக்கவுள்ளது. ஏற்கனவே 20/20 தொடர் ஞாம்பித்து இடம்பெற்று வருகிறது.

ஏபி.டி.வில்லியர்ஸ் தலைமையில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ள இந்தக் குழாமில் அந்த அணியின் சகலதுறை வீரர் ஜக்ஸ் கலிஸ் இடம்பெற்றுள்ளார். ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டிகளில் விளையாடு வதைத் தவிர்த்த வந்த அவர், பெப்ரவரி 2012 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் முதன்முறையாக ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டி தொடருக்காகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

அறிவிக்கப்பட்டுள்ள இந்தக் குழாமில் ருந்து பப் டெ பிளஸிலிஸ், ரொபின் பீற்றர்சன் இருவரும் நிக்கப்பட்டுள்ளனர். சமூற்பந்த வீச்சாளரான இம்ரான் தாஹிர் இந்தக் குழாமில் இடம்பெற்றுள்ளார்.

அத்தோடு, இறுதியாக பாகிஸ்தானுக்கெதிராக இடம்பெற்ற ஒருநாள் சர்வதேசப் போட்டிகளுக்கான குழாமில் உபாதை காரணமாக இடம் பெற்றிருக்காத அந்த அணியின் டெஸ்ட் தலைவர் கிழேம் ஸ்மித் டேல் ஸ்வர்யன், லொன்வோ சொந்சொபி.

அறிவிக்கப்பட்டுள்ள குழாம்: ஏபி.டி.வில்லியர்ஸ், ஹர்சிம் அம்லா, குயின் டன் டெ காக, ஜே.பி.மூனினி, இம்ரான் தாஹிர், ஜக்ஸ் கலிஸ், றயன் மக்குன், இவிட்டில்லன், மோன்னிமோர்க்கல், வெய்ன் பார்னல், வேர்னன் பிளாந்தர், கிழேம் ஸ்மித் டேல் ஸ்வர்யன், லொன்வோ சொந்சொபி. (த)

ஜரோப்பிய உள்ளுரப் போட்டிகளில் அதிக கோல் அடித்து சாதனை படைத்த ஆர் ஜென்னோ வீரர் லியோனல் மெஸ்ஸிக்கு தங்கக் காலனி விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஸ்பெயினில் உள்ள பார்சிலோனா கழகத்தில் 2012-2013 பருவகாலத்தில் மெஸ்ஸி 46 கோல்களை அடித்துள்ளார்.

தீர்க்காக விவருக்கு தங்கக் காலனி விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது.

விவர் ஏற்கனவே 2009-2010 பருவ காலத்திலும் (34 கோல்கள்), 2011-2012 பருவ காலத்திலும் (50 கோல்கள்) தங்கக் காலனி விருதைப் பெற்றுள்ளார்.

இந்த விருதை 3 முறை பெற்ற முதல் வீரர் என்ற சாதனையை 26 வயதான மெஸ்ஸி படைத்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (த)

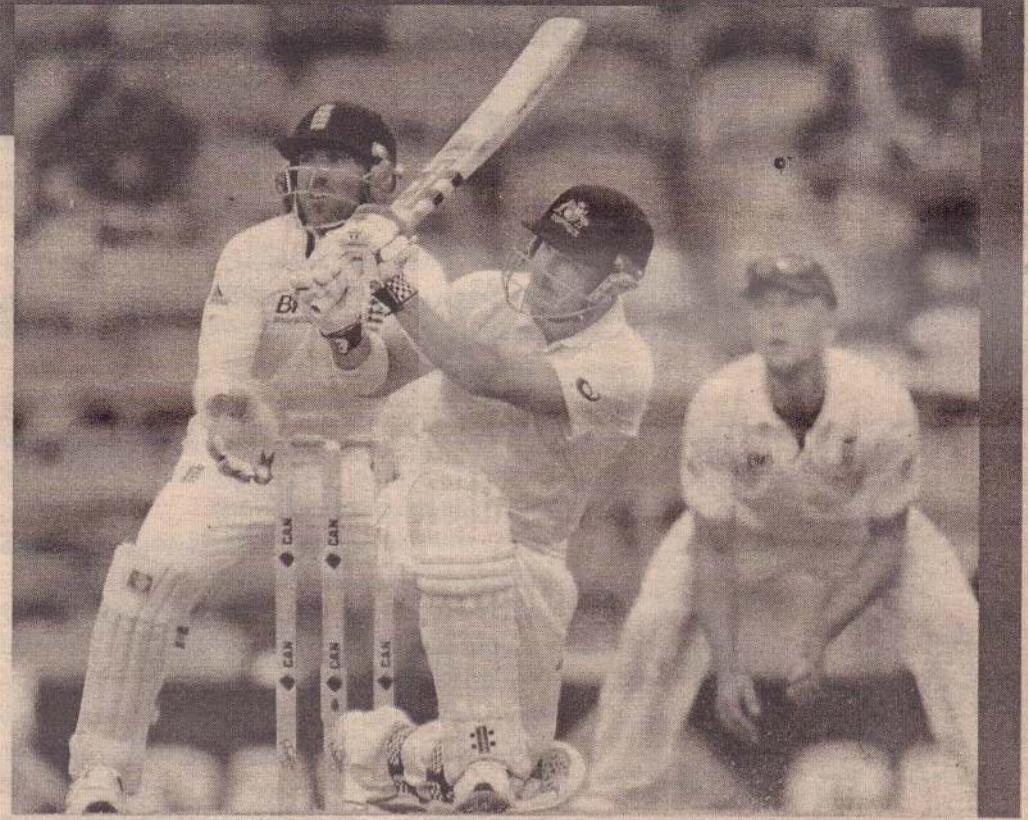
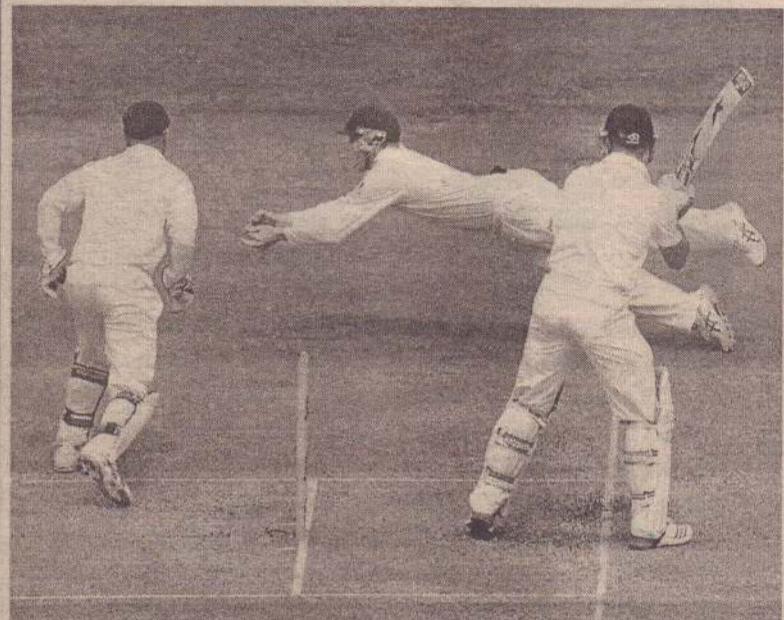


# ஆஸி. ஆதிக்கம்

ஆஸ்திரேலியாவுக்கு கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இங்கி லாந்து அணிக்கும், ஆஸ்திரேலிய அணிக்குமிடையிலான 5 போட்டிகள் கொண்ட ஆட்டங்கள் தொடரின் முதலாவது போட்டியின் இரண்டாம் நாள் முடிவில் ஆஸி அணி ஆதிக்கத்தை நிறைவேற்றியுள்ளது.

பிரிஸ் பேர்ஸனில் இடம்பெறும் இந்தப் போட்டியில் நாணயச்சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற ஆஸ்திரேலிய அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. இதன்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடம் ஆஸ்திரேலிய அணி முதல்நாள் முடிவில் 8 இலக்குகளை இழந்து 273 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

12 ஓட்டங்களுக்கே முதலாவது லிங்க்கை இழந்த ஆஸ்திரேலிய அணி, இரண்டாவது லிங்குக்காக 59 ஓட்டங்களை இணைப்பாட்டமாகப் பகிர்ந்தது. ஆனால் அடுத்த 5 லிங்குக்களை 61 ஓட்டங்களுக்கு இழந்த ஆஸ்திரேலிய அணி, 6 லிங்குக்களை இழந்து 132 ஓட்டங்களுடன் தடுமாறியது. 7 ஆவது லிங்குக்காக பிரட் ஹுடின், மிர்சல் ஜோன்சன் இருவரும் 114 ஓட்டங்களைப் பகிர்ந்து ஓரளவு போராட்டத்தை வெளிப்பெடுத்தினர். இரண்டாம் நாள் ஆட்டம் நேற்று தொடக்கியது. இதன்போது சிறப்பாக ஆடிய பிரட் ஹுடின் 94 ஓட்டங்களோடு வெளியேறினார். இதனால் ஆஸ்திரேலிய அணி தனது முதல் இன்னிஸ்லைக்காக 295 ஓட்டங்களைப் பெற்று சகல லிங்குகளையும்



இழந்தது.

பந்துவீச்சில் இங்கிலாந்து அணி சார்பாக ஸ்ருவேர்ட் ப்ரோட் மிகச்சிறப்பான பந்துவீச்சை வெளிப்பெடுத்தி 81 ஓட்டங்களுக்கு 6 லிங்குக்களைக் கைப்பற்றினார். அத்துடன் ஜேம்ஸ் அண்டர்சன் 2 லிங்குக்களையும். , கிரிஸ் டெரட்டலெட் ஒரு லிங்கையும் கைப்பற்றினார்.

அடுத்து தனது முதல் இன்னிஸ்லைக்காக களம் இரங்கீய இங்கி லாந்து வீரர்களை ஆஸ்திரேலிய வேகங்கள் பதம் பார்த்தன. ஆஸி யின் மிர்சல் ஜோன்சன் வேகப் பந்துத் தாக்குதலை சமாளிக்க முடியாமல் திணறிய இங்கிலாந்து வீரர்களை இன்னாரு புறத்தில் தனது சம்ஹால் வேட்டை ஆடினார் ஹரிஸூம், நான் வயலும்.

இங்கிலாந்து அணி சார்பாக ஆட்டம் துடுப்பாட வீரர் ஹாஸ்பரி 40 ஓட்டங்களையும், ஸ்ருவேர்ட் ப்ரோட் 32 ஓட்டங்களையும் அதிக படசமாகப் பெற்றனர். ஏனையை வீரர்கள் ஓமாற்றத்தைக் கொடுக்க 136 ஓட்டங்களோடு முதல் இன்னிஸ்லீல் சருண்டது

இங்கிலாந்து அணி.

பந்துவீச்சில் ஆஸ்திரேலிய அணியின் மிர்சல் ஜோன்சன் 4 லிங்குக்களையும், ஹுரிஸ் 3 லிங்குக்களையும், நான் வயன், பீற்றர் சிடில் ஆகியோர் தலை ஒரு லிங்கையும் கைப்பற்றினர்.

பின்னர் தனது இரண்டாவது இன்னிஸ்லீல் துடுப்பெடுத்தாடக் களமிழாங் கீய ஆஸ்திரேலிய அணி நேற்றைய ஆட்ட நேர நிறைவில் லிங்கு இழப்பு ஏதுமின்றி 65 ஓட்டங்களைப் பெற்று 224 ஓட்டங்களால் முன்னிலை பெற்றி ருந்தது. களத்தில் ரோஜர்ஸ் 15 ஓட்டங்களுடையும் வோர்ணர் 45 ஓட்டங்களுடையும் ஆட்டமிழுக்காமல் இருந்தனர். (ஞ)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவுச் சூரி

மயர்  
சௌல்லீப்பா  
இராசதுரை  
(சின்னக்கிளி)  
மண்ணில்  
18.08.1930

மனதில்  
04.12.2012

“காலம் யாவும் உங்கள் நாமம் கலையா தெங்கள் மனம் வாழும்! நாலம் நாளும் உங்கள் சேவை நாங்கள் போற்றி வாழ்வோமே!”

எமது குடும்பத் தலைவரின் நினைவாக எமது லீலத்தில் இன்று (23.11.2013) சனிக்கிழமை நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திக் கிரியைகளிலும், மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து சிறப்பிக்கு மாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

காங்கேசன்துறை வீதி,  
கோண்டாவில் மேற்கு.  
கோண்டாவில்.

**குமேப்தீவர்**

(40373)(12)(3.6)

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavarahaam.org